

## Változások a fizetési képtelenségi eljárásokban

### ***Hitelbiztosítékok, Európai Fizetési képtelenségi Rendelet reformja***

Az új polgári törvénykönyv (Ptk.) hatálybalépésekor megtiltotta, hogy pénzkövetelés biztosítására a felek tulajdonjog, vagy más jog, illetve követelés átruházását kössék ki, valamint a pénzkövetelés biztosítására vételi jogot alapítsanak (ún. *fiduciárius biztosítékok*).

Az új Ptk. előírása azonban hátrányosan érintette a hitelezési gyakorlatot, a jogalkotó emiatt 2016. július 1-jétől enyhített a Ptk. szigorú előírásain és a fiduciárius biztosítékok általános tilalmát feloldotta, azt egyedül a fogyasztói szerződéseknél tartotta fent.

A fenti változásokat 2017. július 1-jével a fizetési képtelenségi eljárásokra nézve is implementálták: a csőd- és felszámolási eljárásokban a fiduciárius biztosítékok a jogosultaknak a zálogjoghoz hasonló privilegizált jogokat nyújtanak. Például a csődeljárás során a fiduciárius biztosítékkal rendelkező hitelező követelése a zálogjogosultakhoz hasonlóan a biztosított kategóriába kerül, míg felszámolás esetén a hitelező követelését a zálogjogosultakhoz hasonlóan privilegizált módon elégítik ki.

Hangsúlyozandó, hogy a fiduciárius biztosítékokhoz kapcsolódó többletjogok a fizetési képtelenségi eljárások során akkor vehetőek igénybe, ha – többek között – az adott biztosíték a hitelbiztosítéki nyilvántartásban vagy az ingatlan-nyilvántartásban megfelelően lajstromozásra került.

## Changes in insolvency proceedings

### ***Collaterals, reform of the European Insolvency Regulation***

When the new Hungarian Civil Code (*Act V of 2013 on the Civil Code*, hereinafter the „Civil Code”) entered into force, it prohibited that parties secure financial claims by stipulating (i) the transfer of ownership or any other rights or (ii) the transfer of claims, or establishing an option right (i.e. *fiduciary collaterals*).

This provision of the Civil Code, however, adversely affected lending practices. The legislator therefore modified the provisions as of 1 July 2016 by lifting the general ban on applying fiduciary collaterals (it is still applicable to consumer contracts).

The related modifications to insolvency proceedings entered into effect as of 1 July 2017: fiduciary collaterals entitle the creditors privileged rights similar to those granted by liens and pledges. Therefore, in the course of insolvency proceedings, creditors' claims secured by fiduciary collaterals are classified as protected, whereas in case of liquidation proceedings, creditors' claims – similarly to those of pledgees – are satisfied in a privileged manner.

We must emphasize that additional rights attached to fiduciary collaterals may only be applied in the course of insolvency proceedings if, amongst others, the respective collateral is duly registered in the collateral registry or the land registry.

A jogszabály-módosítás kedvezően hathat a hitelezési gyakorlatra, mivel erősíti a hitelezők pozícióját.

2017. június 26-án módosult az Európai Fizetésképtelenségi Rendelet is. Kiemelendők azok a szabályok, amelyek a fizetésképtelenségi eljárást kezdeményező joghatóság kijelölésére vonatkoznak: a hitelezők védelme érdekében szűkülnek az adós lehetőségei a fő érdekeltégi központ (COMI) módosítására és ezáltal az eljáró bíróság kiválasztásának manipulálására. Az új szabályok bevezetik a csoportos fizetésképtelenségi eljárást is. Ez növeli azoknak a fizetésképtelenségi eljárásoknak a hatékonyságát, amelyek egy vállalatcsoport különböző tagjait érintik, ami pedig nagyobb esélyt biztosít a csoport egészének megmentésére.

**Amennyiben kérdése merülne fel, kérjük, forduljon dr. Kelemen Dánielhez (e-mail: [daniel.kelemen@hu.pwclegal.com](mailto:daniel.kelemen@hu.pwclegal.com)) vagy dr. Szabó Gergelyhez (e-mail: [gergely.szabo@hu.pwclegal.com](mailto:gergely.szabo@hu.pwclegal.com)).**

The amendment of the regulation might have positive impacts on lending practices as the position of creditors in insolvency proceedings will be strengthened.

As of 26 July 2017, the European Insolvency Regulation has also undergone a reform. We highlight those rules that are applicable to the appointment of the authority to initiate an insolvency proceeding: in order to protect creditors, the options of the debtor to modify the center of main interest (COMI) are limited, hence the appointment of the acting court may not be manipulated. The new rules also introduce group insolvency proceedings. This will increase the efficiency of insolvency proceedings involving different members of a group of companies. In turn, this will increase the chances of rescuing the group as a whole.

**Should you have any questions, please contact dr. Daniel Kelemen (e-mail: [daniel.kelemen@hu.pwclegal.com](mailto:daniel.kelemen@hu.pwclegal.com)) or dr. Gergely Szabó (e-mail: [gergely.szabo@hu.pwclegal.com](mailto:gergely.szabo@hu.pwclegal.com)).**

## ***Kapcsolat:***

### ***Lócsei Tamás***

Partner, Service Line Leader

E-mail: [tamas.locsei@hu.pwc.com](mailto:tamas.locsei@hu.pwc.com)

Tel: +36 1 461 9358

### ***Paul Grocott***

Partner

E-mail: [paul.grocott@hu.pwc.com](mailto:paul.grocott@hu.pwc.com)

Tel: +36 1 461 9260

### ***David Williams***

Partner

E-mail: [david.williams@hu.pwc.com](mailto:david.williams@hu.pwc.com)

Tel: +36 1 461 9354

### ***Mekler Anita***

Partner

E-mail: [mekler.anita@hu.pwc.com](mailto:mekler.anita@hu.pwc.com)

Tel: +36 1 461 9372

### ***Máthé Dóra***

Partner

E-mail: [dora.mathe@hu.pwc.com](mailto:dora.mathe@hu.pwc.com)

Tel: +36 1 461 9767

### ***Deák László***

Partner

E-mail: [laszlo.deak@hu.pwc.com](mailto:laszlo.deak@hu.pwc.com)

Tel: +36 1 461 9590

### ***Burján Ákos***

Partner

E-mail: [akos.burjan@hu.pwc.com](mailto:akos.burjan@hu.pwc.com)

Tel: +36 1 461 9620

### ***Réti László***

Partner

E-mail: [laszlo.reti@hu.pwclegal.com](mailto:laszlo.reti@hu.pwclegal.com)

Tel: +36 1 461 9890

### ***Antall György***

Partner

E-mail: [gyorgy.antall@hu.pwclegal.com](mailto:gyorgy.antall@hu.pwclegal.com)

Tel: +36 1 461 9870

PricewaterhouseCoopers Magyarország Kft.

1055 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 78.

Tel: + 36 1 461 9100

[www.pwc.com/hu](http://www.pwc.com/hu)

Ezt az Adóhírlevelet a PricewaterhouseCoopers adóosztálya készítette, együttműködésben a Réti, Antall és Társai Ügyvédi Irodával, mely a PricewaterhouseCoopers International Limited tagja.

Réti, Antall és Társai Ügyvédi Iroda

PricewaterhouseCoopers Legal

1055 Budapest, Bajcsy-Zsilinszky út 78.

Tel: + 36 1 461 9888

[www.pwclegal.com/hu](http://www.pwclegal.com/hu)